

Preguntas Frecuentes Sobre Subvenciones para el Desarrollo de Capacidad Otoño 2020

¿Cuál es el objetivo de la subvención para la creación de capacidad?

La subvención para el desarrollo de capacidades busca construir un sistema alimentario local más fuerte y equitativo en Chicagoland mediante el financiamiento de granjas que están trabajando para expandir y escalar sus operaciones, así como granjas que trabajan hacia la estabilidad y la sostenibilidad.

¿Soy elegible para recibir la subvención para el desarrollo de capacidad?

Debe cumplir con los siguientes requisitos para ser elegible para recibir fondos:

1. Localidad: la granja debe estar ubicada en uno de los siguientes condados de Illinois:
 - Cook, Lake, McHenry, DuPage, Kane, Kendall, Grundy, Will or Kankakee.
2. Tamaño Pequeño de Granja (al menos uno de los siguientes):
 - Tamaño de la granja (en crecimiento) menor a 5 acres y / o
 - Tiene un presupuesto operativo anual menor a \$ 250,000
3. Enfocado en la misión y la asociación (al menos uno de los siguientes):
 - Enfoque en el suministro de alimentos para la comunidad local o servir a las comunidades de color, o comunidades de bajos ingresos
 - Tener un compromiso positivo con la comunidad
 - Emplear a personas de la comunidad donde se crecen
 - Tener socios comunitarios existentes e incorporarlos en sus propuesta de proyecto
 - Proporcionar recursos educativos dentro de su comunidad.
 - Priorizar las asociaciones con "productores históricamente desatendidos" según lo define el USDA (['historically underserved producers'](#))
4. Requisitos de la Organización
 - Debe ser una entidad legal o en proceso de convertirse en una dentro del próximo año. Puede ser con fines de lucro, sin fines de lucro o DBA

Se dará prioridad a las granjas que:

- Sirven a comunidades de bajos ingresos y / o BIPOC (Afroamericanos, Indígenas, Gente de Color)
- Son propiedad y están dirigidos por personas BIPOC, trans, no binarias y / o no conformes con el género.

¿Qué proyectos o gastos se pueden considerar “creación de capacidad”?

Los proyectos propuestos deben pertenecer a una de las siguientes categorías en cursiva. A continuación se enumeran ejemplos de temas que se incluyen en las categorías predeterminadas. Si tiene preguntas sobre si su proyecto propuesto puede considerarse desarrollo de capacidades y no se describe explícitamente a continuación, no dude en comunicarse con Bea Fry en bea@auachicago.org:

- *Esfuerzos de Programación:* apoyo y avance de los esfuerzos de programación existentes
- *Infraestructura:* tierra, sistema de riego, barrdas, composta, estructuras agrícolas, refrigeración, adquisición de tierras
- *Herramientas y Equipo:* Equipo de Protección Personal (EPP), herramientas agrícolas, suministros para la cosecha
- *Apoyo Laboral:* costos laborales, apoyo al equipo personal
- *Soporte Logístico:* contratación de servicios con otra organización, intercambio de suministros
- *Habilidades y Desarrollo Empresarial:* consultoría empresarial, talleres o clases agrícolas

¿Cuánto puedo solicitar?

Puede solicitar un nivel de financiación:

- \$ 2,500 (hasta 12 posibles subvenciones disponibles)
- \$ 5,000 (hasta 5 posibles subvenciones disponibles)
- \$ 10,000 (hasta 3 posibles subvenciones disponibles)
- \$ 20,000 (hasta 1 posible subvención disponible)

¿Quién ha recibido financiación en el pasado?

Esta es la primera iteración de la subvención para el desarrollo de capacidades y, por lo tanto, no hay proyectos financiados anteriormente. Los beneficiarios de las subvenciones de este ciclo serán la primera cohorte de beneficiarios y, en espera del consentimiento, se publicarán en las redes sociales de AUA cuando se seleccionen y confirmen.

¿Cómo solicito la Subvención para el Desarrollo de Capacidades?

Puede solicitar en línea aquí ([here](#)), o envíe una copia a través de un documento de Word a bea@auachicago.org. La versión del documento Word se puede encontrar en el [AUA website](#). Todas las solicitudes deben recibirse antes de las 11:59 p.m. del 24 de octubre de 2020.

¿Cuál es la línea de tiempo?

Las solicitudes deben enviarse a través del formulario de Google o mediante un documento de Word a bea@auachicago.org antes de las 11:59 pm del 24 de octubre de 2020. La revisión de las solicitudes comenzará inmediatamente después de la fecha límite. Las decisiones se tomarán antes del 25 de noviembre de 2020 y los fondos se distribuirán antes del 30 de noviembre de 2020. Los talleres para responder preguntas y repasar la guía de solicitud están por confirmar.

¿Qué tipo de documentos se me requerirán como solicitante?

Se requiere una carta de apoyo y los documentos adicionales, como fotografías, videos y cartas de apoyo adicionales, son opcionales.

¿Qué es una carta de apoyo y quién puede escribir una?

Una carta de apoyo, también llamada carta de pares o carta de referencia, tiene como objetivo resaltar las relaciones que el solicitante ha cultivado con socios colaborativos, organizaciones y / o entidades comunitarias que comparten espacio, conocimiento y / o recursos. Estos pueden ser ...

- Otras agricultoras
- Mayoristas
- Gerentes de Mercado de Agricultores
- Vecinos de puesto de Mercado de Agricultores
- Organizaciones sin fines de lucro, organizaciones comunitarias

Una carta de apoyo está destinada a mostrar el carácter y la integridad del solicitante, al mismo tiempo que habla de su capacidad para ejecutar el proyecto propuesto. Esta carta puede tener desde un párrafo hasta una página usando una fuente Arial de espacio simple, tamaño 12 como guía (esta fuente y el tamaño de la fuente no son obligatorios, pero son útiles para medir la extensión de su carta de apoyo).

También se puede enviar una carta de apoyo como un video de la persona que de otro modo escribiría su carta de apoyo. Este video respondería las mismas preguntas y repasaría la misma información que cubriría una carta de apoyo escrita. Este video no debe durar más de 1 minuto.

¿Qué se debe escribir en una carta de apoyo?

Algunas preguntas que vale la pena considerar en una carta de apoyo son las siguientes:

- ¿Cuál es la naturaleza de su relación con el solicitante? En otras palabras, ¿cómo han trabajado juntos en el pasado?
- ¿Cuál es su experiencia trabajando con el solicitante? Piense en su ética de trabajo, su participación y alcance comunitario, y su capacidad para trabajar en equipo.
- ¿En qué proyectos ha trabajado con el solicitante y cómo habla esto de su capacidad para ejecutar con éxito el proyecto propuesto?
- Reafirmar su apoyo al proyecto propuesto por el solicitante y su confianza en su capacidad para ejecutar con éxito el proyecto.

Además, la carta de apoyo debe identificar claramente quién está escribiendo la carta, con qué organización / granja / entidad están y cuál es su título, así como también estar en un membrete oficial de esa organización / granja / entidad. Un membrete es el logotipo oficial de la marca de esa organización / granja / entidad. Por último, la persona que escribe la carta debe incluir su información de contacto en caso de que el Comité Asesor de Subvenciones para el Desarrollo de Capacidad desee hacer un seguimiento con cualquier pregunta que pueda tener.

¿Pueden postularse varias fincas como parte de una solicitud?

Los proyectos de colaboración son bienvenidos y alentados para la Subvención de Desarrollo de Capacidad 2020, especialmente para la subvención de \$ 20,000. La operación que llene la solicitud, el 'solicitante principal', será el punto de contacto de AUA, además de ser la entidad que se encarga de distribuir el dinero a sus operaciones asociadas en su proyecto colaborativo.

El presupuesto debe reflejar a qué socio se están distribuyendo ciertos montos de financiamiento, y el solicitante principal debe reconocer a sus socios colaboradores en la descripción del proyecto y las partes de preguntas detalladas de la solicitud. Además, se sugiere que la carta de apoyo sea de una de las operaciones del socio y que el punto de contacto utilice los documentos de respaldo al final de la solicitud para cargar cartas de apoyo de las otras operaciones del socio.

¿Cuántas operaciones pueden formar parte de un proyecto colaborativo?

Se pueden realizar hasta cinco operaciones en un proyecto colaborativo, incluido el solicitante principal.

Si no soy el solicitante principal en una solicitud de proyecto colaborativo, ¿puedo solicitar financiación individual u otro proyecto colaborativo?

No, cada operación solo puede estar presente en una solicitud de subvención, incluso si su operación no es el solicitante principal en una solicitud para un proyecto colaborativo.

Tengo una pregunta que no se responde aquí. ¿A quién me dirijo?

Póngase en contacto con Bea Fry en bea@auachicago.org. Además, se ofrecerá un taller informativo remoto en inglés y español en una fecha por confirmar y estará disponible como una grabación para aquellos que no puedan asistir.